

Dansk udgave

## Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	<i>I Meddelelser</i>	
	<b>Kommissionen</b>	
95/C 69/01	Ecu .....	1
95/C 69/02	Oversigt over dokumenter, som Kommissionen har fremsendt til Rådet i tidsrummet fra den 6. til den 10. 3. 1995 .....	2
95/C 69/03	Forudgående anmeldelse af en fusion (Sag IV/M.564 — Havas Voyage/American Express) <sup>(1)</sup> .....	3
	<i>II Forberedende retsakter</i>	
	.....	
	<i>III Oplysninger</i>	
	<b>Kommissionen</b>	
95/C 69/04	Resultater af licitationer (Fællesskabets fødevarerhjælp) .....	4
95/C 69/05	Phare — Hardware og software — Meddelelse om udbud fra Landbrugsministeriet på vegne af Ungarns regering for et projekt finansieret i forbindelse med PHARE-programmet .....	5
95/C 69/06	Telekommunikationsudstyr — Offentligt udbud .....	6
	<b>Berigtigelse</b>	
95/C 69/07	Undersøgelse vedrørende virkningen af indførelsen af det indre marked (EFT nr. C 58 af 8. 3. 1995, s. 9) .....	8

DA

1

Meddelelse til vore svenske og finske læsere (se omslagets tredje side).

<sup>(1)</sup> Tekst af betydning for EØS

## I

(Meddelelser)

## KOMMISSIONEN

ECU <sup>(1)</sup>

20. marts 1995

(95/C 69/01)

Modværdien i national valuta:

Belgiske og luxembourgske francs	38,0485	Finske mark	5,77138
Danske kroner	7,39339	Svenske kroner	9,58478
Tyske mark	1,84292	Pund sterling	0,830365
Græske drakmer	302,153	US-dollars	1,31497
Spanske pesetas	169,420	Canadiske dollars	1,85450
Franske francs	6,56431	Yen	117,716
Irske pund	0,827855	Schweizerfrancs	1,53193
Italienske lire	2283,73	Norske kroner	8,25470
Nederlandske gylde	2,06686	Islandske kroner	84,6049
Østrigske schilling	12,9708	Australske dollars	1,81125
Portugisiske escudos	194,878	Newzealandske dollars	2,03807
		Sydafrikanske rand	4,77135

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriveropkald videregiver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13.00 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles
- angiv eget kendeord
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for ecu over fjernskriveren
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

*Note:* Kommissionen har desuden en telex (kaldenr. 21791) og en telefax (kaldenr. 296 10 97) med automatisk svarfunktion, der giver dagsaktuelle oplysninger om de gældende omregningskurser inden for den fælles landbrugspolitik.

<sup>(1)</sup> Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1971/89 (EFT nr. L 189 af 4. 7. 1989, s. 1).

Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).

Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKSF af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).

Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).

Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).

Beslutning truffet af Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd den 13. maj 1981 (EFT nr. L 311 af 30. 10. 1981, s. 1).

**OVERSIGT OVER DOKUMENTER, SOM KOMMISSIONEN HAR FREMSENDT TIL  
RÅDET I TIDSRUMMET FRA DEN 6. TIL DEN 10. 3. 1995**

(95/C 69/02)

*Dokumenterne kan fås på salgskontorerne. Adresserne findes på omslagets side 4*

Kodenummer	Katalognummer	Titel	Vedtaget af Kommissionen den	Fremsendt til Rådet den	Antal sider
KOM(95) 54	CB-CO-95-065-DA-C	Beretning fra Kommissionen — Kommissionens første rapport om gennemførelsen af direktivet om hvidvaskning af penge (91/308/EØF), som skal forelægges for Europa-Parlamentet og Rådet (*)	3. 3. 1995	6. 3. 1995	36
KOM(95) 56	CB-CO-95-067-DA-C	Beretning fra Kommissionen — Anvendelse af oliefrø til non-food	3. 3. 1995	6. 3. 1995	7
KOM(95) 62	CB-CO-95-073-DA-C	Forslag til Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EØF) nr. 2735/90, (EØF) nr. 2736/90 og (EØF) nr. 2737/90 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af wolframmalm og koncenter deraf, wolframoxid og wolframsyre, wolframcarbide og sammensmeltet wolframcarbide med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik og om endelig opkrævning af de beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af den midlertidige antidumpingtold, som indførtes ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2286/94	3. 3. 1995	6. 3. 1995	8
KOM(95) 24	CB-CO-95-032-DA-C	Forslag til Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EØF) nr. 1766/92 om den fælles markedsordning for korn og forordning (EF) nr. 1868/94 om en kvoteordning for produktionen af kartoffelstivelse (*)	7. 3. 1995	8. 3. 1995	8
KOM(95) 51	CB-CO-95-061-DA-C	Beretning fra Kommissionen til Rådet om anvendelsen af artikel 4a og artikel 6, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 2299/89, senest ændret ved forordning om en adfærdskodeks for edb-reservationssystemer (CRS) (*)	7. 3. 1995	8. 3. 1995	6
KOM(95) 58	CB-CO-95-071-DA-C	Forslag til Rådets direktiv om listen over ugunstigt stillede landbrugsområder i henhold til direktiv 75/268/EØF (Østrig) (*) (*)	6. 3. 1995	8. 3. 1995	54
KOM(95) 60	CB-CO-95-072-DA-C	Evalueringsrapport af Det Fælles Forskningscenter og dets flerårige forskningsprogram (1992-1994) (*)	8. 3. 1995	9. 3. 1995	145

(\*) Dokumentet indeholder en analyse af konsekvenserne for virksomheder, især for små og mellemstore virksomheder (SMV).

(\*) Dokumentet vil blive offentliggjort i Tidende.

(\*) Tekst af betydning for EØS.

**NB:** KOM-dokumenter kan fås i samlet abonnement, i abonnement efter emneområder eller i løssalg. I sidstnævnte tilfælde afhænger prisen af antal sider.

**Forudgående anmeldelse af en fusion****(Sag IV/M.564 — Havas Voyage/American Express)**

(95/C 69/03)

(Tekst af betydning for EØS)

1. Den 3. marts 1995 modtog Kommissionen i henhold til artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 <sup>(1)</sup> en anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Société American Express Daro Voyages France SA, som tilhører the American Express Group, og Société Havas Tourisme SA., som tilhører the Havas Group, erhverer fælles kontrol, jf. artikel 3, stk. 1, litra b), i nævnte forordning, med Havas Voyages American Express ved køb af aktier i et nyoprettet selskab, som udgør et joint venture.
2. De pågældende virksomheder udøver følgende erhvervsaktiviteter:
  - American Express Daro Voyages France: et fransk selskab som udøver rejseservice i Frankrig
  - Havas Tourisme SA: et fransk selskab som udøver turist- og rejseservice i Frankrig
  - Havas Voyages American Express: et fransk selskab som udøver forretningsrejseservice i Frankrig.
3. På grundlag af en foreløbig undersøgelse finder Kommissionen, at den anmeldte fusion kan falde ind under forordning (EØF) nr. 4064/89. Den forbeholder sig dog sin endelige stilling til dette punkt.
4. Kommissionen opfordrer andre interesserede parter til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Bemærkningerne med angivelse af sag IV/M.564 — Havas Voyage/American Express kan sendes til Kommissionen med telefax ((32-2) 296 43 01) eller med posten til følgende adresse:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber  
Generaldirektoratet for Konkurrence (GD IV)  
Merger Task Force  
Avenue de Cortenberg 150/Kortenberglaan 150  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 395 af 30. 12. 1989; revideret udgave: EFT nr. L 257 af 21. 9. 1990, s. 13.

## III

(Oplysninger)

## KOMMISSIONEN

## Resultater af licitationer (Fællesskabets fødevarerhjælp)

(95/C 69/04)

I overensstemmelse med artikel 9, stk. 5, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2200/87 af 8. juli 1987 om almindelige bestemmelser for tilvejebringelse af Fællesskabets fødevarerhjælp

(De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. L 204 af 25. juli 1987, side 1)

13. og 14. marts 1995

Forordning (EF) nr.	Parti	Aktion nr.	Modtager	Produkt	Mængde (tons)	Leve-rings-stadium	Tilslagsmodtager	Licitationspris (ECU/ton)
373/95	A	1148/94	UNRWA/Israel	SAR	180	DEB	Isabel Cons. Garav. — Bermeo (E)	2 280,00
	B	1149/94	UNRWA/Syrien	SAR	70	DEB	Isabel Cons. Garav. — Bermeo (E)	2 355,00
	C	1150/94	UNRWA/Libanon	SAR	65	DEST	Isabel Cons. Garav. — Bermeo (E)	2 357,00
	D	1151/94	UNRWA/Jordan	SAR	80	DEST	Isabel Cons. Garav. — Bermeo (E)	2 430,00
	E	1152/94	UNRWA/Israel	SAR	87	DEB	Isabel Cons. Garav. — Bermeo (E)	2 290,00
276/95	A	736 + 1128/94	WFP/Sudan	LEPv	821	EMB	Hoogwegt Int. — Arnhem (NL)	1 829,00
	B	996 + 1103/94	WFP/...	LEPv	744	EMB	Hoogwegt Int. — Arnhem (NL)	1 865,00
	C	998-1000 + 1130 + 1104/94	WFP/...	LEPv	1 138	EMB	Hoogwegt Int. — Arnhem (NL)	1 839,00
	D	997 + 1001 + 1102/94	WFP/...	LEPv	512	EMB	Hoogwegt Int. — Arnhem (NL)	1 824,00
	E	1105 + 1106 + 1131/94	WFP/Niger	LEPv	922	EMB	DMK — Hamburg (D)	1 833,55
	F	1129/94	WFP/Guatemala	LEPv	1 000	EMB	Hoogwegt Int. — Arnhem (NL)	1 883,00
	G	1132/94	UNHCR/Zaire	LEPv	290	DEST	n.a.	
	H	1133/94	UNHCR/Zaire	LEPv	240	DEST	Mutual Aid — Antwerpen (B)	2 383,17
	I	1136/94	UNHCR/Burundi	LEPv	100	DEST	n.a.	
284/95	G	1187/94	CICR/Angola	HCOLZ	393	DEST	Lesieur — Mannheim (D)	981,40
Kommissionens beslutning af 1. 3. 1995	A	1343/94	Angola	HTOUR	1 625	DEST	Focoex — Madrid (E)	954,58
407/95	A	727-730/94	WFP/Ethiopien	DUR	12 245	EMB	Lecureur — Paris (F)	195,67
	B	1727/93 + 868/94	WFP/Ethiopien	BLT	20 000	EMB	Glencore Grain — Rotterdam (NL)	116,44
	C	1264-1267/94	Euroaid/Ethiopien	BLT	612	EMB	Sigma — Paris (F)	149,23
	D	1251-1257/94	Euroaid/...	FBLT	700	EMB	Wessanen Flour — Wormerveer (NL)	150,66
	E	1712/93	Yemen	FBLT	14 598	DEB	n.a.	( <sup>1</sup> )

n.a. Levering ikke tilslået.

(<sup>1</sup>) Anden licitation: 28. 3. 1995 (Forordning ændret).

BLT: Blød hvede  
 FBLT: Mel af blød hvede  
 CBL: Sleben langkornet ris  
 CBM: Sleben middeldkornet ris  
 CBR: Sleben rundkornet ris  
 BRI: Brudris  
 FHAF: Havregryn  
 FROF: Smelteost  
 WSB: Blanding af hvede og soja  
 SUB: Sukker  
 ORG: Byg  
 SOR: Sorghum  
 DUR: Hård hvede  
 GDUR: Gryn af hård hvede  
 MAI: Majs

FMAI: Mel af majs  
 B: Smør  
 GMAI: Gryn af majs  
 SMAI: Fine gryn af majs  
 LENP: Mælkepulver  
 LEP: Skummetmælkspulver  
 LEPv: Vitaminiseret skummetmælkspulver  
 CT: Tomatkoncentrat  
 CM: Makrelkonserver  
 BISC: Biscuits med højt proteinindhold  
 BO: Butteroil  
 HOLI: Olivenolie  
 HCOLZ: Raffineret rapsolie  
 HPALM: Raffineret palmeolie  
 HTOUR: Raffineret solsikkeolie

BPJ: Oksekød i egen saft  
 CB: Corned beef  
 RsC: Korender  
 BABYF: Babyfood  
 Lsub1: Modernmælkserstatning  
 Lsub2: Mælkeblending til småbørn  
 PAL: Pastaprodukter  
 FEQ: Hestebønner (Vicia Faba Equina)  
 FMA: Valsebønner (Vicia Faba Major)  
 SAR: Sardiner  
 DEB: Leveret frit lossehavn — losset  
 DEN: Leveret frit lossehavn — ulosset  
 EMB: Leveret frit afskibningshavn  
 DEST: Leveret frit bestemmelsessted

## Phare — Hardware og software

## Meddelelse om udbud fra Landbrugsministeriet på vegne af Ungarns regering for et projekt finansieret i forbindelse med PHARE-programmet

(95/C 69/05)

## Projektets betegnelse

Leveringen af LIS hardware og software til de 115 Distrikt Landbrugskontorer H91040103-L003.

## 1. Deltagelse og oprindelse

Deltagelse er åben på lige vilkår for alle fysiske og juridiske personer, der er hjemmehørende i Den Europæiske Unions medlemsstater eller i Albanien, Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien, Den Slovakiske Republik og Slovenien. De tilbudte leverancer skal have oprindelse i ovennævnte lande.

## 2. Vedrørende

Levering i 6 partier af følgende varer: Hardware, standard software, non-standard software, dokumentation, installation og uddannelse til støtte for stadie A, B og C af datamatiseringen i nogle eller de 115 Distrikt Landbrugskontorer i Ungarn.

## 3. Udbudsmateriale

Det fuldstændig udbudsmateriale kan erhverves gratis hos:

- a) Dr. A. Nagy, Phare Programme, Ministry of Agriculture, Kossuth L. ter, 11, HU-1860 Budapest, telefax (36-1) 153 27 50.
- b) Kommissionen for de Europæiske Fællesskaber, DG I, Operational Service PHARE, (atten. Mr. E. Claeys), rue de la Loi 200, (AN 88 - 4/36), B-1049 Brussels, telefax (32-2) 295 75 02.
- c) Kontorer i Fællesskabet:
  - D-53113 Bonn, Zitelfmannstraße 22 [Tel. (49-228) 53 00 90; Telefax (49-228) 530 09 50],
  - NL-2500 GL Den Haag, Postbus 30465, NL-2513 AB Den Haag, Korte Vijverberg 5, [tel. (31-70) 346 93 26; telefax (31-70) 364 66 19],

L-2920 Luxembourg, bâtiment Jean Monnet, rue Alcide de Gasperi [tél. (352) 430 11; télécopieur (352) 43 01 44 33],

F-75007 Paris Cedex 16, 288, boulevard Saint-Germain [tél. (33-1) 40 63 38 00; télécopieur (33-1) 45 56 94 17/19],

I-00187 Roma, via Poli 29 [tel. (39-6) 69 99 91; telefax (39-6) 679 16 58, 679 36 52],

DK-1004 København K, Højbrohus, Østergade 61, Postbox 144, [tlf. (45-33) 14 41 40; telefax (45-33) 11 12 03],

UK-London SW1 P3 AT, Jean Monnet House, 8 Storey's Gate [tel. (44-71) 973 19 92; facsimile (44-71) 973 19 00, 973 19 10],

IRL-Dublin 2, 39 Molesworth Street [tel. (353-1) 671 22 44; facsimile (353-1) 671 26 57],

GR-10674 Athens, Vassilissis Sofias 2 [τηλ. (30-1) 724 39 82, τηλεφών. (30-1) 724 46 20],

E-28001 Madrid, calle Serrano, 41, 5a planta [tel. (34-1) 435 17 00, 435 15 28; telefax (34-1) 576 03 87],

P-1200 Lisboa, Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet 1-10º [tel. (351-1) 154 11 44; telefax (351-1) 155 43 97].

A-1040 Wien, Hoyosgasse 5, [tel. (43-1) 505 33 79, 505 34 91; telefax (43-1) 50 53 37 97],

FIN-00131 Helsinki, Pohoisplanadi 31, PO Box 234, [tel. (358-0) 65 64 20; telefax (358-0) 65 67 28],

S-10390 Stockholm, PO Box 7323, [tel. (46-8) 611 11 72; telefax (46-8) 611 44 35.

## 4. Tilbud

Tilbud skal senest være fremme den 24. 5. 1995 (12.00), lokal tid, hos:

Dr. A. Nagy, Phare Programme, Ministry of Agriculture, Kossuth L. ter, 11, HU-1860 Budapest.

De vil blive åbnet offentligt den 25. 5. 1995 (14.00), lokal tid, på samme adresse.

## Telekommunikationsudstyr

## Offentligt udbud

(95/C 69/06)

1. **Ordregivende myndighed:** Europa-Kommissionen, Edb-direktoratet, Enhed - Supportfunktioner, logistik og uddannelse, Wetstraat/rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles - Gilbert Gascard, afdelingschef.
2. a) **Den valgte udbudsprocedure:** Udbud, offentligt udbud, bekendtgørelse offentliggjort i EF-Tidende.
- b) **Kontraktform, for hvilke bud indkaldes:** Kun 1 rammekontrakt tildeles pr. parti. Specifikke aftaler lægger til grund for ordrer. Kontraktvarighed er 4 år.
3. a) **Leveringssted:** Bruxelles, Luxembourg og Strasbourg.
- b) **Art og mængde af varer til levering:** Kontrakter omfatter levering, vedligeholdelse og eventuelt installering og drift af følgende telekommunikationsudstyr til Europa-Kommissionens telekommunikationsnetværk:
- Parti 1: Anlæg til data-kommunikation (line drivers og basisbånd-modemer, PSTN-modemer, modemer med bæresignaler til lejede kredsløb, modem-eliminatorer, anordninger til samle-tilslutninger og tilslutningsvælgere, interface-konvertere);
- parti 2: Båndbredde-optimeringsudrustning (multipleksere til tidsdeling, statiske multipleksere, anlæg til signalkompression);
- parti 3: ISDN-anlæg (inverse multipleksere, terminaladptere, basal tilslutningstuderustning);
- parti 4: Rekonfigurationsenheder (V.24 og V.35 snøring/sammenstilling/kontrol);
- parti 5: Sikkerhedsudrustning (simpel »point to point« kryptering, X.25 kryptering);
- parti 6: Hardware og materiel (stativer, tilbehør til stativer, kabler, tislutninger);
- parti 7: Testudrustning (protokolanalyator, fejlfindingsudstyr);
- parti 8: Båndbredde-administrator (fuldstændigt projekt til integrering af dynamiske båndbredde-administrator-multipleksere, ledningsgrænseflade-tavler, tale/telefax-interfacetavler og netværksstyringsstationer).
- Resultaterne af dette udbud kan benyttes af Den Europæiske Unions andre institutioner, kontorer og agenturer.
- c) Leverandøren kan afgive et eller flere bud.
4. **Tidsfrist for levering, såfremt anvendelig:** Finder ikke anvendelse.
5. a) **Navn og adresse på tjenesten, hos hvilken udbudsmateriale og yderligere dokumentation kan anmodes:** Europa-Kommissionen, Edb-direktoratet, Enhed for Supportfunktioner, logistik og uddannelse, Kontraktafdelingen, Wetstraat/rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles, Luc Bekaert, telefax (32-2) 295 50 67.
- b) **Sidste frist for anmodning:** 28. 4. 1995.
- c) **Såfremt anvendelig, beløb og betalingsbetingelser for dokumentation:** Finder ikke anvendelse.
6. a) **Sidste frist for modtagelse af bud:** 28. 4. 1995.
- b) **Adresse, hvortil de sendes:** Se punkt 5. a).
- c) **Sprog, hvorpå bud affattes:** Et af Den Europæiske Unions officielle sprog.
7. a) **Personer, der kan overvære åbning af bud:** Finder ikke anvendelse.
- b) **Dato:** Finder ikke anvendelse.
8. **Såfremt anvendelig, krævede sikkerhedsstillelser og garantier:** Kontrahenten skal fremlægge en bankgaranti på 5 % før kontraktunderskrivelse.
9. **Betingelser for finansiering og betaling og/eller henvisning til forskrifter, hvoraf de fremgår:** I overensstemmelse med kontrakt vedlagt udbudsmaterialet.
10. **Såfremt anvendelig, den juridiske form, en sammenlutning af leverandører skal antage ved kontrakttil-delning:** Leverandører kan afgive fælles bud. Tilbageholdte ansøgere kan af Kommissionen blive anmodet om at danne en sammenslutning med en juridisk form i overensstemmelse med relevant national eller europæisk ret før kontraktunderskrivelse.

**11. Oplysninger vedrørende leverandørens egne forhold såvel som oplysninger og formaliteter nødvendige til en vurdering af økonomiske og tekniske minimumskrav krævet af leverandøren:**

1. Tilbudsgivere, der ikke fremlægger følgende dokumentation (artikel 20 og 21 af Rådets Direktiv 93/36/EØF) udelukkes:

- certifikat fra socialsikringsmyndighederne til dokumentation for, at tilbudsgiveren har opfyldt forpligtelser med hensyn til betaling af socialsikringsbidrag i overensstemmelse med lovgivningen i det land, hvor registrering er sket;
- certifikat til dokumentation for, at tilbudsgiveren har opfyldt forpligtelser med hensyn til betaling af skatter i overensstemmelse med juridiske bestemmelser i det land, hvor registrering er sket;
- kopi af indførelse i fagregistret i overensstemmelse med lovgivningen i medlemsstaten, hvor tilbudsgiveren er registreret.

2. Økonomisk og finansiell soliditet vurderes (artikel 22 af Rådets Direktiv 93/36/EØF) på grundlag af:

- en kort beskrivelse af tilbudsgiverens forretningsaktiviteter i forbindelse med serviceydelser lignende nærværende kontraktbekendtgørelse;
- status og resultatopgørelser for de seneste 3 regnskabsår, såfremt offentliggørelse af status er krævet i lovgivningen i det land, hvor tilbudsgiveren er registreret;
- perioderegnskab for det sidste kvartal i 1994, såfremt status og resultatopgørelser for 1994 endnu ikke forelægger;
- samlet omsætning og omsætning i forbindelse med serviceydelser lignende omhandlede i de seneste 3 regnskabsår.

3. Teknisk kapacitet vurderes (artikel 23 af Rådets Direktiv 93/36/EØF) på grundlag af:

- en fortegnelse over større leverancer lignende omhandlede, udført i de seneste 2 år, med angivelse af beløb og aftagere;
- beskrivelse af beskæftigede teknikere;
- overensstemmelsescertifikat på kvalitetsnorm EN 29000 (ISO 9000-9004).

4. Såfremt der er tale om sammenslutninger, skal oplysninger fremlægges for alle tilbudsgivere i sammenslutningen. Det samme gælder, såfremt tilbudsgiveren ønsker af anvende en garanti fra en anden virksomhed ved bud.

5. Kommissionen forbeholder sig retten til at indhente andre oplysninger fra offentlige eller private kilder.

12. **Tilbudsgiverens vedståelsesfrist for bud:** Seks måneder fra den sidste frist for modtagelse af bud (se punkt 6. a).

13. **Kriterier for kontrakttildeling:** Kontrakt underskrives med det økonomisk mest fordelagtige bud. Tildelingskriterier meddeles i udbudsmaterialet.

14. **Såfremt anvendelig, forbud mod alternative bud:** Finder ikke anvendelse.

15. **Andre oplysninger:** Udbudsreference: DI/9507TCE »Telekommunikationsudstyr« (tidligere offentliggjort i EF-Tidende som forhåndsmeddelelse under reference DI/9407TCE).

16. **Dato for offentliggørelse af forhåndsmeddelelse i EF-Tidende:** 3. 2. 1995.

17. **Dato for afsendelse af bekendtgørelse:** 13. 3. 1995.

18. **Dato for modtagelse af bekendtgørelse hos Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer:** 13. 3. 1995.



**BERIGTIGELSE****Undersøgelse vedrørende virkningen af indførelsen af det indre marked***(De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 58 af 8. 3. 1995, s. 9)*

(95/C 69/07)

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, GD XV/01 Ressourcer (Budgetter), avenue de Cortenbergh 107, 6. etage, kontor nr. 39, B-1040 Bruxelles

*i stedet for:*

Undersøgelsen af effektiviteten af fremgangsmåder iværksat med henblik på fjernelse af tekniske hindringer for samhandelen inden for Fællesskabet

7. a) ... periode på maksimalt 9-10 måneder.

7. b) ... forelæggelsen af den indledende arbejdsplan. En anden evalueringsrapport og foreløbig beretning skal forelægges Kommissionen og enhver, der handler på dennes vegne inden 3 måneder efter forelæggelsen af den første evalueringsrapport og foreløbige beretning. Kommissionen eller en af Kommissionen udpeget part...

8. b) ... 11. 4. 1995.

9. a) ... 18. 4. 1995.

*læses:*

Undersøgelse til en midtvejsvurdering af effektiviteten og virkningen af Fællesskabsforanstaltninger på området offentlige indkøb

7. a) ... periode på maksimalt 8 måneder.

7. b) ... forelæggelse af den indledende arbejdsplan. Kommissionen eller en af Kommissionen udpeget part ...

8. b) ... 5. 5. 1995.

9. a) ... 12. 5. 1995.

---